

في سورة الهمزة مقاربة لغوية تكاملية

د.أحمد فليح

قسم اللغة العربية

جامعة جرش- الأردن

ملخص البحث

الحمد لله ، ولا قوة إلا بالله والصلوة والسلام على رسول الله ، ومن تبعه
. ووالاه

فينهض هذا البحث لتشخيص جملة من الأدوات الفنية والتقنيات الإسلوبية، التي استرتفدها النص القرآني في سورة الهمزة ، متمثلة في الجرس الإيقاعي الذي يشكل منظومته أصوات متباورة منسجمة على وفق نسق معلوم ، لافت النظر ، وجاذب للسامع يشده شدا ويأخذ لبه وسمعيه ، فيستقطبه مذعنا لسماعه.

درس البحث آلية تناسق مخارج الأصوات وصفاتها وتأثيرها في القيم الم موضوعية والطروحات الدلالية في السورة الكريمة.

وعقب ذلك التفت البحث إلى البعد الصرافي ، وما فيه من ظواهر مميزة ، ثم توفر على الأبعاد التنظيمية في التراكيب النحوية ، فلاحظ أن السورة تتضمن بأسلوب بنائي فريد ، وكل كلمة لزت إلى اختها في قرن متماسك يشكل نسفا بنائياً فريداً ، ثم التفت البحث إلى المسائل البلاغية الفاقعة التي تضفي سمعتاً إسلوبياً ممتعاً . وانتهى البحث عقب ذلك بخلاصة أوجزت جل معطيات البحث

ونتائجه.

منهجية البحث،

وظف البحث منهاجاً في الدرس ائتلافيًا يقوم على تحليل النصوص وفككها إلى عناصرها ومكوناتها الرئيسية ، في المستويات اللغوية الثلاثة : المستوى الصوتي ، والمستوى النحوي النظمي ، والمستوى البلاغي الأسلوبى ، للكشف عن مواطن الجمال الأخاذ فيها ، فهو منهج ائتلافي تكاملى ، يعنى بالظواهر في مستوياتها للكشف عن القيم الفنية التي يوظفها النص ، ليقف القارئ عليها كيما يزداد استمتاعاً وتأثراً بها فيتصدّع لرؤى قيمها الموضوعية ، فالقرآن الكريم ينطوي على أسلوب لغوي ساحر ثم يظهر في المستوى الصوتي أو الصرفي أو التركيبي النحوي ، أو الأسلوب البلاغي أو الدلالي ، فضلاً عن القيم التعبيرية المعجزة ، وكلها قيم فنية تتضامن مع أسرار أخرى ما تزال مواضع مباحثة وأنظار ، تتضافر كي تشكل أسلوباً نصياً عجيباً هو أسلوب القرآن الكريم بإعجازه وفصاحته ولذته وجماله .

مهد استفتاحي،

توفر القدماء والمحدثون على درس سور القرآن الكريم بمناهج شتى ، واجتهدوا في الكشف عن مواطن الإعجاز والجمال فيها ، ولا يزال القرآن واحدة تفكير ، وملاذ تأمل لكل مجتهد ، وكل يرجع بصيده لؤلؤ ثمين كلما غاص في ذلك البحر القرآني العميق ، وهذا مؤشر على أن الكلمة المنتهية التي لا معقب عليها في إعجاز القرآن الكريم لما تحسن ، وسيظل البحث في القرآن وأسرره يتواتر وينتشر ، وهذا في ذاته معجزة من قبل أن بلاغة الخطاب في القرآن تحمل الإقناع لا الإملاء ، وتتسليح بالحجارة المنطقى الهدائى والحوار الممتع الجذاب ، بخلق

المتوازنات، وتبديد التناقض والوهم ، ببلغة متजذرة في الفصاحة وبراعة الإقناع وعمق الرؤية.

وعلى الرغم من كثرة ما قيل في القرآن الكريم من تفاسير واجتهادات تتلمس مواضع الإعجاز ، فلا يزال باب الدرس والتنقيب في أسراره مفتوحا لمن يلج بحسن نية ، باستفراد معطيات العلوم المحدثة ، أو بانتجاع طرائق جديدة ، أو باستربات أساسيات تحليلية مسعة تمييز اللثام عن مواطن الجمال في الخطاب القرآني ، قال العلامة بدر الدين الزركشي ، صاحب البرهان: "العلوم ثلاثة: علم نضج وما احترق ، وهو علم النحو والأصول ، وعلم لا نضج ولا احتراق وهو علم البيان والتفسير ، وعلم نضج واحترق ، وهو علم الفقه والحديث (١)" .

ونحن نصدع بهذه الأطروحة التي أذن بها العالم الجليل ، ونهطع لها ، وأجدني مدفوعاً بحماسة مستلهبة العون من الله ، للغوص في هذا العباب الراخراخ لعلنا نجلِّ بعض المواضع ، أو نكشف عن جمال بعض المواطن كيما تظل هذه المؤلقة المعجزة مئذقة شفيفة.

لقد توفر عدد من القدماء والمحدثين على الدرس القرآني إما دراسة صوتية أو بلاغية أو نحوية وإعرابية ، بمنهج منفصل ، يخذ أمشاجاً من كل مستوى ، ونحن تخولنا النص القرآني تخلواً صوتياً صرفيَا نحوياً بلاغياً تكاملياً، لم تتقبل أحداً من الدارسين بين أننا تهديننا وتقوينا ببعض التفاسير المتقدمة التي تقاورت السورة الكريمة ، وشكلت صوتها على الطريق، وقد ظلت تفاعلات هذه السورة تمور في وجданنا حولاً كريتاً نديم التنمير ، ونطول التحديق ، ونمده الوقوف من كثب على طبيعة الحركة اللغوية ، والتموجات الصوتية التي تتألف نسخ بلاغتها فرأينا أن التركيب الصوتي والصرفى الظاهر في معطيات السورة

يشكل علامات بارزة في إيقاعها ، ومنظومتها الصوتية ، وجرسها المميز ولرأينا أن كثيراً من مواطن الجمال يرتد لهذا البناء الصوتي الفريد فيها فاستظهر البحث أميزها وأفععها .

ومن يحدق بوعي في سور القرآن الكريم ، ولا سيما القصار المكثفات فلا بد أن يتراجع له في الخاطر الأول أن السورة الواحدة تنظمها جملة من الأنساق الصوتية تشكل مؤشراً ملخصاً لمحتوى السورة وأطروحتها الرئيسة ، فمثلاً قوله تعالى : « اقرأ باسم ربك الذي خلق ، خلق الإنسان من علقة » . إلى آخر السورة ، تلحظ أن السورة كلها متسريلة بصوت القاف ، الذي يشكل البؤرة الرئيسة لحركتها الصوتية الذي ينسجم بقوته وصعوبته النطقية ومسألة الخلق المعجزة ، وما تنتطوي عليه من صعوبة .

بيد أن سورة (الناس) بنيت منظومتها الصوتية على صوت السين المهموس ، كيما يجسد همسات الوسوسه بين ظهرانى الإنسان والجن ، وقد بنيت سورة الصمد بناء صوتيًا يرتبط ارتباطاً قوياً بمضمونها الفكري ، مما جعل المرء يه皴 بعلاقة متنية قوامها التلاحم الملحوظ بين أصوات الآية أو السورة الواحدة التي تشكل منظومة لها علاقة متنية بالقيم التعبيرية والمضمونين الفكرية التي تؤذن بها السورة ، فيفضي ذلك إلى لحمة ممتعة وتناسق ظاهر يشد السامع ويغريه للالتفات إلى تلك الأصوات المتناغمة ، فيتلقى الرسالة التي تنتطوي عليها السورة ، فالآفكار والخطاب يسيغها النص القرآني ، ويسلكه إلى المثلقي على طبق من جرس كلامي يوميأيقاع صوتي متألف ومتجانس معه ، فيكون أكثر تاثيراً واقناعاً .

وسورة الهمزة تعالج نقيصة اجتماعية تعد من أكثر الأنواء الفاتكة المعيبة

في سلوكنا الناشرة في بنية الفرد والمجتمع ، وهي سلوك الهمز واللمز في الناس وهي تتطوى على التقول علي الناس ، والإفتئات عليهم رجماً بالغيب ، أو إرضاء لنزوة ، والتخوض في هناتهم والتفحيش والتشنيع علي الناس بـأوهى شبهة ومن غير ثبت ، وتنقص البشر والإفتئاث عليهم ، ونبش صفاتهم إفكاً وبهتاناً ، مما يفضي إلى التقاطع والتناحر في منظومة المجتمع ، وسيادة الكراهة والحدق في العلاقة الاجتماعية فينهار البناء الاجتماعي الفاضل الذي أسمهم الإسلام في تشبيده ، وتلتقت السورة الكريمة ، علي وجائزتها إلى معالجة نقية عقدية تتمظهر في تشاغل الناس بجمع المال بأية طريقة ، وكسبه من أي وجه إن حلالاً وإن حراماً ، فيشغل الإنسان عن رسالته التي خلق من أجلها وهي عبادة الله ، وتدق أسافين الكره والحسد للتفاوت الطبقي والمالي بين الأغنياء الذين يمتلكهم الجشع والاستغلال البشع ، فينحدر المجتمع إلى هاوية الحقد والبغض والتحاسد ، فالسورة الكريمة تسعى إلى التوازن بالحفاظ على حقوق الإنسان وصحته النفسية السليمة التي لا مطعن ولا مهمز ولا ملمز فيها ، ولا غلط ولا استغلال ولا ابتزاز وحقوق الجماعة بإيجاد شبكة علاقات متوازنة متواشجة متراحمة، وبين مجتمع الحق والعدالة والفضيلة والمجتمع، باحتواه على فردية متعلقة متكيفة اجتماعياً متوازنة مع المجموعة فبذلك تتحقق حقوق الفرد منسوبة بأمان في ظلال حقوق الجماعة التي ترعى الفرد نفسياً ومادياً وتحتضنه.

ومع أن السورة الكريمة عالجت واقعة خاصة هي حال الأخنس بن شريق^(٢) ، إلا أننا نستظهر المسألة في بعد أشمل وهو تجاوز خصوص السبب إلى عموم الحكم.

هذه النقائص الإجتماعية المتضمنة السخرية ، أو الاستئثار بالمال ، وإهار الوقت والهدف في جمعه ، هي قضايا مستهدفة من لدن العناية الإلهية ، ومرغوب إقناع البشر بصحتها وأهميتها لهم لسيادة الحق والخير والعدالة ، وإعمار الحياة ، والفوز برضوان الخالق هذه القيم العقدية ، ما القيم الفنية ، وما الأدوات والأساليب التعبيرية التي تحملتها طبقاً شهياً مقنعاً إلى الناس المتألقين ؟ هذا ما سنعمد إلى توضيحه في التو ، في المحاور الآتية :

١- المحور الأول : البعد الصوتي في الصورة :

والغرض الذى يتزماه البحث هو تحليل المنظومة الصوتية للوقوف على باب التلاؤم بين الحروف فى التأليف ، وتأثيره فى جمالية الأسلوب وفضاءات البناء النصى والإرتباط بين ذلك والمضامين التى تنطوى عليها السورة ، فقد يكون التأليف بين الحروف متنافرا كقول الشاعر:

وقبوا حرب في مكان قبره وليس قرب قبر حرب قبر

ذكروا أن هذا من أشعار الجن ، لأنه لا يتهيأ لأحد أن ينشده ثلاثة مرات فلا يتتعنط ، وإنما السبب في ذلك ما ذكرنا من تناقض الحروف (٢) والمتألهم في الطبقة العليا القرآن كله ، وذلك بينَ لمن تأمله ... وأالسبب في التلاطم تعديل الحروف في التأليف ، فكلما كان أعدل كان أشد تلاؤماً وأما التناقض فالسبب فيه ما ذكره الخليل من بعد الشديد أو القرب الشديد ، وذلك أنه إذا بعد البعد الشديد كان بمنزلة الطفر ، وإذا قرب القرب الشديد كان بمنزلة مشى المقيد ، لأنه بمنزلة رفع اللسان ورده إلى مكانه ، وكلاهما صعب على اللسان ، والسهولة من ذلك في الاعتدال ، ولذلك وقع في الكلام الإدغام والإبدال. (٤)

ومخارج الحروف مختلفة ، فمنها ما هو من أقصى الحلق ، ومنها ما هو

من أدنى الفم ، ومنها ما هو في الوسائط بين ذلك .

والتلاؤم في التعديل من غير بعد شديد أو قرب شديد ، وذلك يظهر بسهولة على اللسان ، وحسنه في الإسماع ، وقبله في الطياع^(٥) .

ولدى رصد الصورة الصوتية في السورة الكريمة ظهر أن عدة كلماتها تناهت إلى (٣٧) سبع وثلاثين كلمة ، انطوت على (١٣٩) مئة وتسعين وثلاثين صوتاً ، بلغت عدة الأصوات الصائنة ، أي المدود الطويلة (١١) أحد عشر صوتاً . الألف أو الفتحة الطويلة (٧) مرات ، والواو أو الضمة الطويلة (٢) مرتين ، والياء أو الكسرة الطويلة تناهت إلى مرتين حسب .

وتوزعت الأصوات الصواتية في تكرارها في الثبت الآتي :

الهمزة : ٧ مرات ، ب : ٢ ، ت : ١٠ ، منها (٨) مربوطة .

ث : لا شيء ، ج : ١ ، ح : ٣ ، خ : ١٢ ، د : ٣ ، ز : ٢ ، س : ١ ، ش : لا شيء ،
ص : ١ ، ض : لا شيء ، ط : ٤ ، ظ : لا شيء ، ع : ٥ ، غ : لا شيء ، ف : ٣ ، ق : ١ ، ك : ٣ ، ل : ٢١ ،
منها (٤) آل التعريف ، م : ١٤ ، ن : ١٢ منها (٤) تنوين ، ه : ٧ و ٣ منها (٢)
للعطف ، ي : ٥ .

واللافت للنظر في هذه الأصوات ، أن أصوات المد بلغت شئوا متواضعاً ،
(١١) صوتاً حسب ، من قبل أن الخطاب القرآني في هذا المقام هامس وجداً
عقلاني يمس شريحة مستخلفه ناشزة في المجتمع ، وسلوكها مرفوض ، أو
ينبغي أن نظر صبراً غياري على وضعهم لإصلاحه ، فكان الخطاب مفعماً
بالإسماع وحسن التلطف ، وتنمية التائني ، والإصلاح بالحجة وليس بالتشريع
وفضح المواقف فينفض الناس ، بل ينبغي احتواء الناس واستيعابهم بالملائنة ،

والترغيب ، وحسن البشارة ، كيما يتقبل الناس المتلقون الخطاب بأريحية واقتئاع ، فجاء الخطاب هامسا عاتبا ملطفا ممزوجا بالوعد والوعيد ، مراوحا بين الترغيب والترهيب ، إن في المنظومة الصوتية وإن في المضامين الفكرية المطروحة .

وأكثر الأصوات شيوعا هو صوت اللام: ٢١ صوتا وهو صوت صامت مجهر متوسط بين الشدة والرخاوة ، ومنفتح ، ولعل في شبيعه تجسيدا للوسطية المستأنفة ، وضرورة الاحتواء العقلى المسامح للخطائين ، ومجافاة القسوة المفظية إلى قطع التواصل والتغور والجفوة ومزايلة المقاصد ، وتقويت الرغائب المرسومة .

واللام مخرجه من جانب اللسان فهو ثوى ، والأصل فيه الترقيق ، وقد يفخم ، وذلك في لفظ الجلالة ، أو إذا سبقه أحد الأصوات المطبقة مثل : الصلاة ، والطلاق ، والظلم ، ويجوز تفخيمه إذا نلاه صوت من أصوات الفتحة (٦) .

وجاء صوت اللام في كل مواضعه مرقا ، ولعل ذلك يتم على مقاصد تعليمية توجيهية من لدن رب العباد ، في أدب التعامل مع الخارجين علي سنن الحق لاستقطابهم أبداً ، وهو نموذج رفيع من أدب الخطاب الربانى المؤصل على الحاج ومجافاة اللجاج واللذادة والحدق فى التعامل البشرى ، ولعل ذلك ينهض فى مراجعة العباد إلى سنن الحق وإيجاد مجتمع متلائم نظيف من الأحقاد والأنانية .

ويرد بعده في الترتيب صوت الميم: ١٤ مرة ، وهو صوت أنفى مجهر ، ثم صوت الدال ١٢ مرة ومخرجه من أسهل المخارج وأغناها ، وهو يفيد الشدة لجهازته ، ثم صوت النون: ١٢ مرة والميم مثل النون مع شيء من الخلاف ، وهى

كثيرة التأثير بالأصوات التي ترد بعدها (٧).

ولعل في هذا مؤشراً على محتوى السورة من أن المواقف فيها من همز أو لمز أو جمع للمال يشكل قضايا اجتماعية متناهية في الدقة والتعمق، من قبل أنها تشبه أن تشكل شبكة علاقات متماسة أبداً، متشابكة مؤثرة ومتاثرة مثل هذه النونات.

أما الأصوات الحقيقة التي تسبب إعناناً واستكرارها في مخارجها فهي متواضعة الحضور، ولعل وراعها دلالة قوية على تجنب العنف والاستكراه.

أما حركة الأصوات من جهة الوضوح فنقول: إن الراء واللام تمتلكان درجة عالية في الوضوح الصوتي، بيد إن الراء وردت مرتين أما اللام فوريت (٢١) مرة والميم (١٤) مرة وهي من الأصوات الواضحة في السمع والنون (١٢) مرة، وهي أيضاً كذلك وهذا يعزز قولنا: إن السورة الكريمة في هذا الخطاب وظفت تقنيه الأصوات الأكثر وضوحاً في السمع، وهي آلية متقددة من قبل أن الهمز واللمز، وجمع المال وعده مسلكان يتمان في الخفاء والظلم فدعت السورة إلى محاربتها ونبذها، ليس مباشرة فحسب، بل أيضاً بالتضليل الملحوظ بين المضمون والمحتوى والأصوات اللغوية التي تخدم تلك الطروحات بأالية مجلجلة لكيما تطال هذه الأطر السلوكية فتدينها وتزري بها، وتتنعى على تصارييفها، فيستشعر المخاطب بأنه معنى مباشرة، فتتخذ استجابة تنسجم بالخطاب المذكور.

استهل الخطاب القرآني الأطروحة بالحركة اللغوية: «ويل» وهي تشكل فضاء صوتياً مفعماً بالحيوية النابضة: وأصوات متوسطة ومجهورة لثوية، الواو شفوئي شديد مجهر مرقق، والياء مجهر غارى واللام لثوى جانبي مجهر،

والتنوين نعتده نونا ، صوت أنف مجهر لثوى ، والانسجام ظاهر بين هذه الأصوات فالانتقال من الواو الشفوية إلى الياء الفاربة إلى اللام الثوية ، إلى النون الثوية يتاتي بتأريحية وكيسة ، من غيرها إعنة ، ويؤديها المتكلم بسلامة وغفوية ، ومثله قوله تعالى : «**لكل**» : الانتقال من اللثة إلى الطبق ثم إلى اللثة هين مريح ، ومثله في أصوات : «**همزة**» ، ما أيسر حركة النفس من الحنجرة إلى الشفتين إلى الأسنان الثوية إلى الحنجرة بتباين أروح على المتكلم ، وأخف على المتكلقى ، ومثلها : «**لمزة**» تطوف مريح بين مخارج الأصوات، يجسد سلوك الهازم اللامز في سهولة إطلاق الإشاعات ، ولصق العيوب بالناس من غير رؤية أو تكلف حجة أو إثبات.

وقوله تعالى : «**جمع**» : فالجيم غاربة ، والميم شفوية ، والعين حلقة ، فالتباعد بين المخارج شديد ، فيما تجسد هذه القفزات والنقلات بين المخارج ، والتجسم المعنٰت في الحركة الصوتية ، تجسد حالة الطعام وهو يزاول جمع المال وحشده من أى وجه ، فالمكافحة الصوتية رجع المكافحة النفسية ، وصدى الصراع الطامع في احتجان المال من كل مكان ، فجامع المال الطعام والبخيل مازرئ مهموم يرتكس إلى معاناة في الجمع ، والتممير والإنساء ، والضلن به عن الناس.

وأظهر ما يكون التعاقب بين الأصوات في إيقاعها والدلالة في تشكيلها المضموني في قوله تعالى : «**أو عدده**» ، إذ حشدت منها ثلاثة أصوات هي الدال والعين ، وهي رجيع مكافحة صوتية فالعين صوت حلقي ، ممعن في العمق والغور ، والمتكلم يكابد في نطقه والانتقال من العين سهل من قبل أن الدال أسنانى لثوى ، وهو انفجاري مجهر ، فالانتقال من صوت إلى صوت هنا ميسور

فالتركيب نفسه في (عدد) سهل وحسن^(٨) ، إلا أن المكافحة تلمح في نطق الصوت المفرد ووحدة ، من قبل أن العين حقيقة ، والدال مضعفة ثلاث مرات ، والصوت إذا ضعف أفاد المبالغة والتكرار ، على نحو ما نلحظه في صرّ وصرصر ، على ما نبه عليه الخليل^(٩) ، والمناسبة ملحوظة بين الصوت والدلالة مثّلما نبه إلى ذلك سيبويه^(١٠) وسماه ابن جنّي : تصاقب الألفاظ لتصاقب المعانى^(١١) ومرة سماه : باب إمساس الألفاظ أشباه المعانى^(١٢) .

فالعين تجسد الحركة النفسية لدى جامع المال : إذ تظهر الصعوبة في عملية العد ، والحرص على استخفاء المال لئلا يتفضّح أمره ، والدال تجسد كثرة العد بين الفنية والأخرى ، ليقف على حجم التنامي والتزايد في حجم المال المكروب بتجوّه ملتوية والمحجوب عن إفادة الناس منه .

وأما قوله تعالى : «أَخْلَدَهُ» ، فالهمزة حقيقة ، والخاء طبقي واللام لثوى والدال أستاني لثوى ، فالشدة والتباين بين الأصوات واضحة كي تبين أن المسافة بين صاحب المال المذكور والخلود مسافة متنامية تشدق الإحاطة بها .

أما قوله تعالى : «لِيَنِذَنْ» : من الفعل : نبذ لثوى ثم شفوي ثم أستاني ، والنطق سهل بها .. يشكل سهولة الفعل المنوط بالباري ، عزوجل ، وهو قدف هذا المعنى في النار بخفة ويسر ، على طريقة نبذ النواة أو الحصاة في النار بسهولة وخفة.

أما قوله تعالى : «الحطمَة» ، فهي تختلف من منظومة صوتية مجلة معبرة ، الحاد صوت حلقى مهموس ، والطاء مطبق انفجارى مهموس أيضا ، والميم شفوي متوسط ، تدل في مجملها على الصخب والقوة ، فهي تجسد الحطم والسحق .

وتتعزز القوة والصخب باستعمال صيغة (فعلة) الدالة على المبالغة ، وتتضامن التاء لتعزز المبالغة ، وتنقى بها التكرار القاصد ليعطى إيقاعاً مربعاً يشكل صورة مهيبة : «لينذن في الحطمة، وما أدرك ما الحطمة» ، فالجرس الإيقاعي الذي تجسده هذه الأضمامات الصوتية المتناغمة تجسد حركة نفسية داخلية متموجة تتضح بالحركة المشبعة بالدلالة الجهيرة القوية.

وفي قوله تعالى : «مودة» ، أصوات توحى بحركة شبوب النار ، وابتعاث جنوتها البطنى أولاً ثم احتراها بقوة القافية الموحية بها ، التي تحكى حسيس النار في اشتداد أوارها ، أما الدال فهي تجسد اندفاع النار المشبوبة المتلظبة ، فالآصوات مجسدة معبرة .

أما قوله تعالى : «تطلع» من الفعل (طلع) التي تبدأ بالطاء المطبق الذي يزيد من قوته تضعيه ليجسد سرعة السريان والإحرار ، وفي حركة الأصوات تجسيد لآلية حركة النار في الإحرار فهى تبدأ من الطاء من اللثة والأسنان ثم تعمق الحركة الصوتية إلى اللثة ثم ينحدر الصوت إلى العمق مثلاً تسرى حركة النار في الجسد إلى العمق ، فالعين هو أعمق أصوات الحق فهى حركة تحكى حركة النار من الجلد ثم إلى العظام ثم إلى الأنفحة . فاللحمة متواشجة بين حركة الأصوات ، وحركة الفعل لدى النار .

وتظل هذه المناسبة قوية شاخصة في كل كلمة ترد في هذه السورة ، مناسبة قوية بين الإيقاع الصوتي المتولد من الالتفاف المتناغم بين الأصوات ، إن فى مخارجها ، وإن فى صفاتها ، لتشى بالمعنى وترسله ، فحينئذ تصبح العلاقة بين الأصوات والدلالة أو المضامين قوية ، فيحس الملتقي بالاستراح في التمسك بالدلالات المتضمنة ، ويصبح أكثر انفعالاً وتأثيراً واستجابة بنص لغوى

متوازن منسجم بين الأصوات والدلالات فتحدث الاستجابة السريعة ، ويصير النص ذا إيقاع ملذ ، وجرس ممتع ، يزيد من جمالية النص ، و يجعله لائتا بالنفس ، لصيقا بالروح ، وهذا ما نلمحة في هذه السورة الكريمة ، بما فيها من نفس إيقاعي متناعلم فريد ، أحلاها في منزلة بلاغية سامة ، فلا نملك ونحن نتلوها إلا أن نردد مع الوليد ابن المغيرة لما وصف جمال القرآن الكريم : إن له لحلوة ، وإن عليه طلاؤه ، مثمر أعلاه ، مغدق أسفله ، يعلو ولا يعلى عليه (١٢) .

ولعل سمة أخرى إيقاعية ملموحة في السورة تلمسها في هذا التجاود والتجاذب بين بعض الأصوات ، في توضعها على النحو هذا ، الذي وجدناه ، ويتراءى لنا من غير تهافت أو تحكم أو افتعال أو لى ذراع النصوص ، ومن ينقر في السورة الكريمة يجدها تستجمع ألواناً من التجاود الصوتى الذى تتضافر فيه الأصوات المتماثلة ، أو المتقاربة ، فتؤدى في التحقيق إلى وتأثر إيقاعية ، وتموجات صوتية عجيبة ، هي مناط هذا الجرس الذى تحسه الأذن إبان تلاوه هذه السورة ، وهذه بعض ملامحها :

١ - ويل ... لكل ، ويل ... لكل ، منظومة اللامات

٢ - همزة ... لمزة ، همزة ، لمزة

همزة لمزة ، منظومة الميم والزاي والهاء ،

٣- الذى جمع مالا . منظومة اللامات

الذى جمع مالا وعده . منظومة العين والدال

٤- يحسب أن ماله أخذه . الهمزات والهاءات

ماله ... أخذه . اللامات

٥- كلّا لينبذن . اللامات والتونات

٦- لينبذن في الحطمة . اللامات والباءات

٧- في الحطمة وما أدرك ما الحطمة . تماثل الأصوات والمفردات.

٨- التي تطلع . التاءات واللامات.

٩ - التي تطلع على . اللامات والعينات.

١٠ - على الأفئدة . اللامات



١١- إنها عليهم .. مؤصدة . الميمات والهاءات.

١٢- الأفءة... مؤصدة الهمزات والتاءات

١٣- في عمد ممددة . الميمات والدالات.

وهذا غيض من فيض ، وقل من كثُر ، تمور بها السورة الكريمة من شبكة العلاقات الصوتية المتلاحمة ، مما يحقق مقطوعة إيقاعية ، ولوحة فنية صوتية تستر وحها الأذن وتلذها فتلذ بها ، ولا يبني السامع يرددتها بتؤدة وإعجاب فتضطره إلى تحفظها ، وعقب ذلك يحاول الولوج في عوالمها ودلائلها وطروحاتها مأخذًا مأسوراً متمثلاً.

٣- المحور الثاني: البعد المعرفي:

ونقصد به البنى الصرفية ، في أنفس الكلم ، مخصوصة بتشكيلاتها وتبديلاتها الصوتية، وما تتطوى عليه من أصوات تشكل فضاءات إيقاعية متناسقة تفضي إلى بناء لغوي منسجم متوازن ، فلو اقامت صيغة مكان صيغة ، أو قدمتها أو أخرتها لخللت بالبناء ، ولأهدرت النغم المتماوج المتادخل ، فتجاوز الأصوات في المكون اللغوي يشكل النظام الصوتي ، ومن ثم يعطي إيقاعاً صوتياً مناطه وجوهره انسجام الأصوات المتباورة ، فالالفاظ أبنية صوتية مادتها الحروف وصورتها الحركات والسكنات من غير نظر إلى دلالتها^(١٤).

فقوله تعالى : «وَبِلْ لِكُلِّ»: انسجام في التكير ، وفي تجاوز اللامات

يجسر بينهما صوت الكاف .

وقوله تعالى : **«همزة لمزة»** : التجاور الاليقاعي فضلاً عن صيغتي المبالغة في وزان : (فعلة) وانضافت التاء كيما تجسد السلوك الشائن .

فأنت تحس جمال الاليقاع و تستشعره في تألف الكلمات وتأخيمها وتناسقها في الجمل ، لحمت الكلمة بالكلمة ، لا تبغي عنها انفكاكاً تالفاً وانسجاماً (١٥) .

ومن صيغ المبالغة قوله تعالى : **«عدد»** : فالتضعيف له دلالة مشخصة على المبالغة في الحرص والطمع ، وإدامة تعداد المال تشاغلاً به عن عبادة الله وإيثاراً لتناميه ، يغذيه كل حين كيما يتناهى ليحقق له المنزلة الاجتماعية الموهومة ، في الدنيا .

أما قوله تعالى : **«يحسب»** : فهي تجسد الوهم المخادع ، والأمل الحابط . ومن صيغ المبالغة قوله تعالى : في الحطمة ، بوزان (فعلة) التي تجسد الصورة المرعبة التي تكسر كبرياء المتجبرين المتمردين وتحطم نفوسهم الناشرة .

ويختزن قوله تعالى : **«تطلع»** : طاقة تعبيرية هائلة فيها إيدال ، وإدغام ، يجسد شدة سريان النار في الجسد واختراقها أجزاءه حتى تصل إلى الإحساء . وحشد النص القرآني جملة من الأدوات التي تتخلو النص ويتعاوره ، تفضى إلى الترابط والتماسك ومنها :

١ - حروف الجر ، ومنها اللام ، من قوله تعالى : **«لكل»** وتفيد اللام الاستحقاق ، وهو استحقاق يجسد العدالة في الجزاء .

٢ - حرف الجر في ، من قوله تعالى : **«في الحطمة»** لتفيد الظرفية الحقيقة .

٣- ما : الاستفهامية في قوله تعالى: «**وَمَا أَدْرَاكُ**» والاستفهام يفيد التعجب ومثله: «**مَا حَطَمَهُ**».

٤- على حرف الجر ، من قوله تعالى : «**عَلَيِ الْأَفْتَدَةِ**» ، ويفيد الاستعلاء ، الذي يجسد الشمول والإحاطة ، ومثلها : (عليهم) .

٥ - كلا : أداة الزجر والتوبیغ .

٦ - اللام الواقعه في جواب القسم ، في قوله تعالى : «**لِيَنْدَنْ**» .

٧ - نون التوكيد الثقيلة: «**لِيَنْدَنْ**» .

٢- المحور الثالث: النّظام النّحوّي:

وسماه عبد القاهر الجرجاني النظم ، وقال: ومعلوم أن النظم سوى تعليق الكلم بعضها ببعض ، وجعل بعضها بسبب من بعض (١٦). وقال : وكنا قد علمنا أن ليس النظم شيئاً غير توخي معانى النحو وأحكامه فيما بين الكلم (١٧).

ويقفنا البحث على جملة من المعانى النحوية ، ولا سيما التعريف والتذكير ، والتقديم والتأخير ، والحدف والذكر ، والتاكيد ، وذكر ابن جنى أن هذه المعطيات تتم على شجاعة العربية (١٨) . وأشار إليها آخرون من البحثة ونوهوا بها (١٩) .

وهذه المعانى النحوية تعتد من آثار التوليد والتحويل ، فالمعانى تترتب فى النفس ، وفي عقيب ذلك ترد الكلمات على حسب ترتيب المعانى المستكتنة فى النفس (٢٠) . وهذه المظاهر التي أدنى بها تشومسكي مشخصة فى أنظارنا وأصولنا ، التفت إليها علماؤنا ، فى التقديم ، فى قوله تعالى: «**إِيَّاكَ نَعْبُدُ**» ، إذ قدم المفعول به للتخصيص ، ومثله قوله تعالى : «**وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ**» . قدم خبر يكن على أسمها للعنابة والاهتمام (٢١) ، وقد نلمع طروحات التوليد والتحويل

في موروثنا اللغوي بتوظيف التواسخ أو بالآيات أخرى متنوعة (٢١) .

وسينهض البحث بمفصلة عدد من المظاهر النحوية الفاقعة التي جعلت بنائية السورة مشعة ، ، وألفاظها مشتركة ترف ألقاً وإيحاء ، وهذه بعضها:

١- أسلوب التنکير : وعلمه التنوين ، ومنه قوله تعالى : «ويل» ، والغرض من التنکير هو إفاده التعميم ، وإطلاق الحكم ، لكي يذهب ذهن المتلقى إلى آفاق بعيدة من أنواع العذاب التي تنتظره ، فهو جامع كل أنواع العذاب ، إلا إذا ذهبنا مع الذاهبين إلى أن «ويل» واد في جهنم . ومثله قوله تعالى: «همزة لمزة»: أفادت النكرة التعميم لجميع أشكال الهمز واللمز المستنكر الذي يجسد الولع الشديد بالهمز واللمز لإلحاق الآدى والتقصى بالناس ، ومنه قوله تعالى: «لكل» التي تفید تعميم الحكم على كل الأفراد الذين يتعاطون النمية ، ويقتربون التفحیش على البشر ومثله «الذى» وقد أفادت هنا أيضاً التعميم وصيغ الذى وفروعها صيغ عموم مثل كل وجميع ، كقوله تعالى «وسيق الذين كفروا إلى جهنم زمرا» :

ومنه قوله تعالى : «مالاً» . الذي يجسد الطمع الذي يرتكس إليه المخاطب، فجشعه الزائد جعله يتشوّف إلى جمع المال ، أي مال ، وكل مال، وبأية وسيلة ، ومن أي وجه وفي الوقت نفسه تشكل أطروحة من لدن رب العباد الذي يشير إلى تقاهة هذا الميل الذي كن هاجسة ، لا يغنى عنه شيئاً إن لم يثمره في وجوه الخير والفلاح، فائز الخطاب السماوى بتحقير المال يفضي إلى شقاء صاحبه، فالغرض من التنکير هو التعميم والتحقير..

ويمعن الذكر الحكيم في تحقير هذا المال بإضافته إلى صاحبه ، في قوله تعالى : «ماله» ليدلّ على أنه حابط داحض ، ولم يقل مال الله علي نحو قوله تعالى : «نار الله الموقدة» ، فالمال هالك لتعلقه بهالك.

ويتجلي التكير في قوله تعالى : «فِي عَمَدٍ مَمْدُودَةٍ» ، ليشخص حالة غبية مذهلة تملك لب السامع ، فيما يسخى بينه وبين ممارساته المذكورة، فيزايدها ، وتشبه أن تكون الحالة مفعمة بالإذنار والترهيب .

٢ - أسلوب القسم : ويبدو ذلك في مكون أسلوب واحد وهو قوله تعالى : «كَلَا لَيَبْذَنْ فِي الْحَطْمَةِ» ، والتقدير : والله ليبذن ، وهو قسم تقاضاه السياق ، فعل المتكلّم كان شاكاً منكراً للأطروحة التي تلقاها من لدن الباري عزوجل ، وهي أن المال لا يحمي صاحبه الجاحد من عقوبة النار ، ولا يخلده في الدنيا ، فجاء الأسلوب مكتفاً زاجراً مؤنباً ، وجاءت الصيغة بلفظ المضارع المبني للمجهول للدلالة على تأكيد وقوع الحدث ، واستحضاره ماثلاً ، ثم حذف المقسم به واكتفى بالجواب لقوة الإيحاء والإشاع.

٣ - المنظومة الزمنية في السورة الكريمة : تتبدى الصيغة الزمنية متماوجة بين العموم المطلق : «وَيُولِّ لِكُلِّ هَمْزَةٍ لَمْزَةٌ» ، وتارةً تتمحور حول الصيغة الماضوية : «الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَدَهُ» ، فيما تسجل حالة راهنة مشهودة يتلبّس بها المخاطب المعنى ، ويتموج الزمن إلى الحاضر ، فيقفز بالخاطر إلى الراهن ليسجل المعيش الذي راج وحيى في ذيختلة المتكلّم لا بني يمارسه ، وما ينفك يعاصره : يحسب أن ماله أخلده ويأتي رجيع نداء السماء بنقله إلى المستقبل الممزوج بالحاضر ، فيعيد عقدي حاسم : «كَلَا لَيَبْذَنْ فِي الْحَطْمَةِ» . ويتلبّس الزمن بصيغ الاستفهام والتعجب ليشكل ردّاً استثنائياً للصورة ، ويعتبر الصورة مستحضره مختزلة للزمن الاستقبالي البعيد ، كما يصير راهناً سرمدياً أبداً ، التي تطلع على الأفندة لتصير ناماوساً سرمدياً جزاً وفاقاً لكل منحرف ، كلما عاقد هذه المعااصي ، فلا تغيب عن ذهني المتكلّم سجين الليل وأبداً الدهر ، فيقييم نفسه على سمت ذلك التوجيه الرباني ، الذي يبلغه مراتب السعادة والصفاء مع نداء السماء .



٤- البناء للمجهول : يتجلّى ذلك في قوله تعالى «لِيَنْذَرُنَّ» : وفي صيغة اسم المفعول في قوله تعالى «مُؤْصَدَةً» اسم المفعول في قوله تعالى : «مَمْدُودَةً» والغرض من حذف الفاعل هو الإبهام على السامع للتشويق والتهويل ، فالمخاطب مأخوذ بمن سيتبذله ويلقيه في أتون النار ، لا يدرى من من الملائكة سيوصب الباب ، ولا يعرف من سيمدد له الأعمدة ، من قبل أن المسألة منوطبة برأفة غيبية على المسلم أن يهبط لها ، ويستسلم بعد أن حصرها له الحق ، والقصد هو الترهيب والتخويف ، ليقصر عن هذا السلوك ، فلا يطاله ذلك العذاب المرعب ، فحينئذ تبدو الصورة مرعبة تذهب بالذهن مذاهب شتى ، فيكون له وقع تأديبي أكثر من عرض الحقائق مباشرة ، وحذف المسند إليه إن كان فاعلا من سنن العربية ، وله مسوغات لفظية أو معنوية يقتضيها الموقف ، وهي مبسوتة في مطانهم ، شاخصة في أنظارهم ، تلتمس ثم (٢٤) .

٤- المحور الرابع: المحور الأسلوبى :

عنينا بهذا المحور المعطيات البلاغية ، التي تجعل الأسلوب شفافاً مؤثراً ، ومن ذلك :

١ - الإيجاز : الذي يجعل الكلمات مثقلة بالدلائل والإيحاءات التي تشعل توجيهات مقنعة ، تأخذ السامع ، وتبلغ الكلام أعلى درجات الفصاححة ، وتحله في أعلى مقام من الخفة والإريحية ، ونلمح ذلك في قوله تعالى : «وَيْلٌ» التي تستجمع كل ما يخطر بالبال من العذاب في الدنيا والآخرة ، والويل صيغة جامعة وهي أشد من الويس ، والويس أشد من الويح ، والويح أشد من الويب ، وقال الحسن : ويح كلمة رحمة ، وكلها مصادر جامدة ، ما صرفت العرب منها فعلًا (٢٥) .

٢- ماتحمله صيغة : لينبذن من طاقات تعبيرية هائلة ففيها صورة فنية موصولة على الأزدرا و العنف ، فلا مشاحة أن المنبود شئ مستكره محترق ، فهي صورة مرسومة لهذا المصير المحتمل لل تمام والمستهزيء بالناس ، ولمن يشغل نفسه يجمع المال عن دين الله ، يقبض عليه بتقرز ثم يطرح بعيداً في قرار النار، فهي صورة مفعمة بالمهانة والمفارقة.

٣- المفارقة الأسلوبية المؤصلة على ضدية التوقع والواقع فالمحاطب المعنى مغرور مستكبر يتوقع الخلود ، فيعلمه الله بالنبيذ في النار فيحمس الاختلاج، ويستشعر الإيلاس والانكسار فتصير الصورة واقعة بين قطبي الواقع والتوقع ، التوقع : «يحسب أن ما له أخلده» ، أما الواقع فهو : «كلا لينبذن في الحطمة» . ليتركس كل ما ينحو هذا المنحى المنحرف إلى هذا الإحباط والانكسار فيسخى بنفسه عن سلوكه ، ويقصر عنه.

٤- توظيف أسلوب الاستفهام والتعجب : «وما أدرك ما الحطمة» ، لتدخل المعرفة عن الكينونة ، مع التعجب والانبهار الذي يتبع السامع .

٥- صورة الملهوف المشغول بجمع المال من أى وجه ، وما يلحقه من معاناة في قنصة ، وبصورة عده المال في كل حين خلسة أو جهارا، مذعورا لثلاث ينكشف أمره أو يفتضح شأنه ، أو لثلا يرزا بنقصه أو يخترم منه شيئاً . فهو مهموم مهوس مازق بالجمع والمد والسعى إلى تنامي المال وتكتيره.

٦- صورة النار المرعبة ، إذ جعلها حطمة تهشم الجسم وتحطميه ، وهي أبداً موقدة لا تنطفى لها جذوة، وهي نار الله لعظمتها ، فهي نار مميزة يقابلها فيها جملة من الصفات التي جعلتها متضرة مرعبة ، تطلع على الأفئدة لها عمد ممددة، مما يحقق درجة عالية من التخويف والرهبة لثلاث تطال المعنى عقويتها بل

يجب أن يشكم نفسه مهطعاً إلى نداء الحق ، فلا يقارف إصراً ، ولا يأتي شيئاً إداً.

وفذلك الكلام أن الصورة استجمعت ألواناً من الصور الفنية التي جعلتها لوحة فنية معبرة تسحر الألباب ، وتملك المشاعر ، فلا يملك السامع إلا أن يفتح قلبه قبل أذنيه لتلقى الرسالة السماوية العابقة بالتوجيه والإصلاح ، وبناء شخصية إسلامية مستقيمة على الحق ، نقية من الفساد، تعمّر الأرض وتبني المجتمع الصالح الراشد ، فتحقق له سعادة الدارين.

الخلاصة:

١ - هذه السورة مفعمة بتقنيات فنية ، وقيم تعbirية فريدة مميزة ، ترتد إلى هذه البنائية الصوتية في إنسجام القيم الصوتية المتجاورة ، والتائف في المنظومة الصرفية المتلاحمة الصيغ ، بما يفضي إلى ايقاعات لفظية تشكل جرساً ايقاعياً يشخص الإعجاز الصوتي في القرآن الكريم ، ينبغي أن ينهض التحليل اللغوي المعاصر إلى تتبعه للوقوف على أبعاده وطرائقه في استهداف شخصية المسلم .

٢ - استرقد النص القرآني في هذه السورة قيماً نحوية موقعة لافتة، أعطته قوة في التماسك والتلاحم، وقدرة فائقة في الاقناع والإعجاب ، وكانت الصورة الفنية المستتبة رداءً للقارئ على التماهى مع النص والتعاطف مع طروحاته ؛ فجاعت معطيات السورة الصوتية والصرفية والنحوية والبلاغية في بنائية فذة ، فأفرزت ناتجاً نصياً ما هو بشعر ولا بنثر ، إنه القرآن الكريم القمين بالتنقير والتأمل والاستبطان .



Abstract

Integrative linguistic Studui on (Surat Al-Humezrh)

This integrative linguistic study on "Sura Al-humzeh" in the Holy Koran covers the phetoric areas.

The present study has shown that the sura has a distinguished phonetic, morphological and syntactic system used by the text as amedium of religeous percrptions that target the moslem character.



هواشش البحث

- (١) الأشباه والنظائر: السيوطي ١٠/٥ .
- (٢) تفسير القرطبي ٢٠/١٨٣ ، تفسير الطبرى ٢٠/١٨٩ ، إعراب ثلاثين سورة لابن خالويه (١٧٩)
- (٣) النكت في إعجاز القرآن الكريم : للرمانى ٨٨ ضمن ثلاثة رسائل في إعجاز القرآن.
- (٤) نفسه . ٨٨
- (٥) نفسه . ٨٩
- (٦) المدخل إلى علم اللغة د. رمضان عبدالتواب ٦٤ .
- (٧) مناهج البحث في اللغة : د. تمام حسان ٦ ، اللغة العربية معناها ومبناها د. تمام حسان ٦ .
- (٨) المزهر : للسيوطى ١٩٧/١ مبادئ اللسانيات د. أحمد قدور ١٢٦ .
- (٩) العين : للخليل ٧/٨١ .
- (١٠) الكتاب : لسيوطى ٤/١٤ .
- (١١) الخصائص لابنى جنى . ٢/١٤٥ .
- (١٢) نفسه ٢/١٥٢ وينظر فقه اللغة العربية د. كاصد الرزيدى ١٢٩ .
- (١٣) دلائل الإعجاز : عبد القاهر الجرجانى ٢٥٨ .
- (١٤) النبأ العظيم : د. محمد عبد الله دراز ٦١ ، مباحث في علوم القرآن د.

- صحي الصالح . ٣٢٤ إعجاز القرآن : مصطفى صادق الرافعي . ٢٤٣
- (١٥) التصوير الفني في القرآن : سيد قطب . ٨٥
- (١٦) دلائل الإعجاز : للجرجاني ، ١٩٩
- (١٧) نفسه ص ٣٠٠ وينظر : في النحو العربي نقد و توجيه : د. مهدي المخزومي . ١٤
- (١٨) الخصائص لابن جنى ٢/٣٦٠ .
- (١٩) فقه اللغة للشاعبى ٣٦٢ ، الصاحبى فى فقه اللغة . ٢٤٦
- (٢٠) دلائل الإعجاز . ٤٠
- (٢١) الكتاب . ٥٦/١
- (٢٢) في نحو اللغة و تراكيبها : د. خليل عمایرية ١٣٤ الأكاديمية التوليدية
و التحويلية : د. ميشال زكريا ٨٩ ، النحو العربي والدرس . الحديث : د. عبد
الراجحي . ١٤٩
- (٢٣) دفع إبهام الاضطراب عن آيات الكتاب : محمد الأمين الشنقطي ١٧٩
- (٢٤) إعراب ثلاثين سورة : لابن خالويه . ١٧٨
- (٢٥) الخصائص ٢/٣٦٠ وعلم المعانى : د. عبدالعزيز عتيق . ١٣٧

المصادر والمراجع

- (١) الأشباء والنظائر : السيوطي ، دائرة المعارف النظامية : بحيدر آياد .
- (٢) إعراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم : ابن خالويه ، المكتبة الثقافية ، بيروت .
- (٣) إعجاز القرآن : مصطفى صادق الرافعي ، المكتبة التجارية الكبرى - مصر .
- (٤) الألسنية التوليدية التحويلية : د: ميشال زكريا ، بيروت ، ١٩٨٢ م.
- (٥) تفسير الطبرى ، دار المعرفة .
- (٦) التصوير الفنى فى القرآن : سيد قطب ، دار الشروق ، بيروت .
- (٧) ثلاث رسائل فى إعجاز القرآن : د. محمد زغلول سلام ، دار المعارف .
- (٨) الجامع لأحكام القرآن : القرطبي ، دار إحياء التراث ، بيروت .
- (٩) الخصائص : ابن جنى ، تحقيق محمد علي النجار ، الهدى ، بيروت .
- (١٠) دفع إيهام الاضطراب عن آيات الكتاب : محمد الأمين الشنقيطي .
- (١١) دلائل الاعجاز : عبد القاهر الجرجانى ، دار المعرفة ، بيروت ١٩٧٨ .
- (١٢) الصاجى فى فقه اللغة : ابن فارس ، تحقيق مصطفى الشويمى، بيروت ١٩٦٢م.
- (١٣) علم المعانى : د. عبد العزيز عتيق ، دار النهضة العربية ، بيروت ، ١٩٧٢م.

- (١٤) فقه اللغة : الثعالبي ، مصطفى البابي الحلبي .
- (١٥) فقه اللغة العربية : د. كاصد الزيدى ، جامعة الموصل ، ١٩٨٧.
- (١٦) في النحو العربي نقد و توجيه : د. مهدي المخزومي ، دار الرائد العربي ،
بeyrouth ١٩٨٦.
- (١٧) في نحو اللغة و تراكيبها : د. خليل عماديرة ، عالم المعرفة ، جدة.
- (١٨) الكتاب : سيبويه ، تحقيق عبد السلام هارون ، عالم الكتب .
- (١٩) اللغة العربية معناها و مبناتها : د. تمام حسان ، الهيئة المصرية العامة .
- (٢٠) مباحث في علوم القرآن : د. صبحي الصالح ، دار العلم للملايين .
- (٢١) مبادئ اللسانيات : د. أحمد محمد قدور ، دار الفكر ، دمشق ١٩٩٦ م.
- (٢٢) المدخل إلى علم اللغة : د. رمضان عبد التواب ، مكتبة الخانجي ، ١٩٨٠ م.
- (٢٣) المزهر: لسيوطى، تحقيق محمد أحمد جاد المولى وأخرين ، القاهرة .
- (٢٤) مناهج البحث في اللغة : د. تمام حسان ، ط٢ ، الدار البيضاء .
- (٢٥) النبأ العظيم : د. محمد عبد الله دراز ، دار القلم ، الكويت .
- (٢٦) النحو العربي والدرس الحديث : د. عبد الرحمن الراجحي ، دار النهضة العربية ،
بeyrouth ١٩٧٩ م.